253-0806

ANDY IP

葉漢

馬不停蹄 爲你服務

新屋

上下完成，十六萬九千起

▲近京士威，$169,000。
▲近KNIGHT 街，$169,000。
▲東46近NANAIMO，瓦屋頂，$189,000。
▲特級大屋，瓦屋頂，近NANAIMO $269,000
▲特級大屋，瓦屋頂，近維多利，$269,000。

還價有講

UNITED REALTY LTD. 3879 OAK ST. VAN. V6H 2M6 PHONE: 736-3831

Karen Bong B.Sc.

BLOCK BROS. 王太

公司電話：922—3911

(24 Hours)

住家電話：922-1957

▲BRITISH PROPERTIES半山區，791 EYREMOUNT DR花園洋房，有游水池，網球場，南望大海與溫哥華市，開價$5850.00

▲LOT A KERRY PLACE N. VANC. 吉地，賣九萬九千。

已出售

▲3390 RADCLIFFE AVE. W. VANC. 海邊吉地，取價三十八萬八千。

▲522 BALLANTREE PLACE W. VANC. 風景優美取價二十四萬二千，花園洋樓。

▲西溫哥華半山區BRITISH PROPERTIES花園洋房多座出售，歡迎來電查詢。

▲本人印尼華僑，精通國語，粵語，英語，客語，印尼語。爲華僑服務，蒙賜惠顧。

陳憲明

STEPHEN CHEN; B.S

住家電話

325-6075

DOGWOOD REALTY LTD

林尙忠

ALECK LAM

住家電話

327-5533

公司：

876-8841

十月新盤

▲香港區，二年新，三睡房開價十三萬五千，星期日二至四點開放。

▲緬街夾廿八街，二睡房，土庫新完成，取價八萬九千。

▲雲東區近京士威二房一廳，土庫可出租，開價九萬六千，有生財果鋪長批，本人住宅。

恒生實業燕梳公司

NORTHRIDGE REALTY LTD 公司電話：321—2912

馬尙才

JOHN MA

住家電話：255-2116

▲梳，側街新屋可門近學校，巴士用出入庫，完成交雙巴士4房和5購6雙物8層商甘玻場瑪

▲璃，圓倫片形敦新，樓藥屋梯房士量於，詢街，，庫舊入校庫，天小完屋，、

▲詳夾情息請多商位電娜商德。2三。8單4位8，溫每月涉街收，租

▲銀千兩期元入有，睡有房位量，2土庫有5

▲兩P房A間R，K單E位R，S觀T屋，，。3土2庫2有土

▲兩房價單，十四萬九千元。，。，另有土

百萬能實業公司

Canada Permanent Trust

鄭耀明

Gilbert Ming Chang

公司：438-8161

住家：874-6374

免費估價忠誠服務

▲雲飛嶺VIMY CRESCENT，卅五年屋，土庫完成，有景歸，標準地，只取九萬八。

▲NAPIER 近乃磨街，二房，已出售 土庫完成，122街角地，翻新好，只取九萬八。

▲英皇道二八四七號，街角地，可變C-2區，價十二萬五。

▲廿九近雲飛街，七年屋，地50×110，干四呎面積。

▲近魯拔街夾英皇道，翻新光猛屋，標準地，只取八萬五。

▲十三近菲沙街，四單位屋，月收多過支出，三萬首期就搞。

新興實業公司

陳若松 Francis Chia

ATLAS REALTY LTD.

片打東街164號

公司 682-7204 住宅 291-8165

▲雲東四個月新靚屋正層四睡房土庫全部完成十七萬九。

▲雲東十八年屋完成土庫十二萬五

▲雲東標準地兩睡房八萬九。

▲五十九街果舖連實業前舖後居，日營五百十六萬九。

▲高骨林果舖連實業前舖後居，66×166，九萬九。

▲二埠唐餐館五十座位，批期好，有酒牌，四萬九。

▲近華埠果舖，六萬九。

▲本拿比四組商業舖，二十三萬。

▲百老匯近菲沙，一百座位唐餐館，九萬五。

▲車利域唐餐館連實業，六十五座位，取價十六萬。

▲兒童玩具店及動物店，位於大商場內，業主廉價出讓。

李志雄 Allen Lee

住家：263－3842。

公司：(英)731－5811

直接中文傳呼

667-0926 留電即覆

▲溫哥華DENMAN 街旺區，果舖生意連實業，另有三舖位收租，舖位永無空置。DENMAN 街實業是投資好對象。請勿錯過。請快查詢。

▲東區平屋二間，價八萬九，請快。

▲單人柏文，三萬六，請快。

GARY YEE

余春池

736-3831 (24 HOURS)

住家電話：327—3226

UNITED REALTY LTD.

3879 OAK ST. VANCOUVER

△三睡房，廿一年新，屬地，有城市及山景，土庫完成，減價只售十二萬九千五，隨便還價

△一手業主，兩睡房，廿四年新，高尚住宅區，位於二埠，開價十二萬九千，乘一二〇OREID ST.

▲德國式新屋，土庫完成，低貴！減再減，試價十五萬九，349東20街。

▲二埠市中心商業樓，目前爲工廠，將會發展爲商業區，距德忌利士學院兩街位，地六十六乘一三二，現有業月答應租回兩年，可收租百分之十，開價二十二萬九。

▲兩睡房，廿八年屋土庫，已售出 廿三年屋六平地業主已買新屋急賣價七萬九

DOGWOOD REALTY

PHILIP CHEUNG

張兼立

公司：876—8841

住家：274—7610

◎東區新屋五房，二廳二廚，雙車房，近商場學校巴士，開價十六萬餘，有商量。

△2049東45街，上層三房，土庫二房一廳，六年新，屋主急賣。請快！

△列治文　屋數間，請來電查詢。

免費估價，住宅，生意，栢文

CENTENNIAL REALTY (1978) LTD

滿堂紅實業有限公司 建築裝修

2547 KINGSWAY VAN.B.C V5R 6H3

公司電話：438-1455

STELLA LEE 李兆梅

住家電話：525-6983

▲東區四街夾四孖梳，兩組收租石屎屋，45×100七萬九。

▲東區近PNE，三睡房，土庫，八萬九。

▲東區域多利街菓舖生意連實業，日營三百，樓上有三睡屋，合小家庭經營，十二萬九。

▲東區京士威道菓舖生意，日營四百餘，合夫婦經營，三萬餘。

▲蘇理一七六街，耕地十二畝，一廳三房，大倉庫，玻璃屋，三十二萬五。

▲列治文耕地四畝，有孖屋及菜蘭，三十六萬。

▲蘇理FRAFER HWY種花玻璃屋出租，佔地約二畝，入息好，批長，月租千五。

涂仕嘉

TONY TOWE, B.A.

A.E.LePAGE 全加最大利必至地產公司

公司：985-9544 住宅：986-0265

▲東區著名專菜館，140座位，全酒牌，十餘泊車位，日入二千元，東主急賣，只售十六萬餘。

▲北溫市中心高級西餐館四十餘座位，烈酒牌，長租約，十二萬餘。

▲梳梨埠三舖位四千七百餘尺商業地王，年租三萬餘，餐館，商店或寫字樓均可叫價廿九萬。

▲北雲高尚[illegible]設備齊全，八萬九。

▲北溫三層，獨立門戶入息屋，年租二萬餘。一流投資，屋主急賣，十八萬餘。

▲煤氣鎮法式餐館急賣，月租450，六年長批只售二萬餘

▲北溫一及兩睡房栢文，旺中帶靜近學校，商店，五萬至九萬，還價即賣。

涂念宗

MIGUEL TURCO, M.A.

UNITED REALTY LTD.

公司：736-3831 住家：327-7004

▲東區15年屋，三房土庫兩房，標準地，近學校，巴士及公園，十二萬餘即賣。

▲西區WEST END入息屋，投資保值最好，十八萬餘，還價即賣。

▲緬街三層大禮堂，硬木地板，全新消防設備，總面積一萬多呎，三十九萬五。

▲WEST END一房栢文，桑拿泳池，五萬九

▲東區三年豪華屋，1600呎，59×112地，向南有景，業主可借銀期，十七萬九。

□長期徵求賣家，24小時服務，保證滿意。

△菲沙街雜貨舖前舖後居租平一萬餘另點貨。

▲東區兩房柏文有景交通便四萬七千五百。

▲東區三房靚屋向南好景52×113九萬七。

▲東區兩房加土庫兩房士德古屋八萬二。

百萬能實業公司

Canada Permanent Trust

謝煜贊 Don Quan

公司：438-8161

住家：420-4665

▲雲東區十年新栢文樓，共八組和三組商業舖位，年收租五萬五千元，容易管理，開價四十七萬餘。

▲新盤，跑路街餐館，座位六十七，每日生意三百餘，有發展，業主退休，開價四萬五千。

▲近菲沙街，抵買靚屋，樓上三睡房，樓下三睡房，現收租九百五十，開價十二萬八千五。

▲56698 ABERDEEN，近京士威大街，兩睡房，和土庫租出，開價十一萬零九千。

▲西區兩睡房11177 W.41街地64×120開價廿萬〇九千

▲東區一房一廳栢文一組，近交通只售五萬餘。

▲風景優美名貴海灘住屋2965 POINTGREY ROAD五睡房另土庫有工人套房價九十九萬

柯其毅

KEN AW

Dogwood Realty

公司：876-8841

住宅：327-1689

中文留話：872-3955

▲域多利夾佐治東，上下各睡房，廚廁，各自門戶出入，全部新油漆，出租自住，試價七萬餘。

▲列治文商業舖位，對面列治文商場，無管理麻煩，投資好機會，價七十萬。

▲高尙住宅位於桑拿詩三十八街近屋街，地大68×127堅固大屋正層約千尺，價廿餘萬，歡迎隨時約看。

▲北本爾比近SPERLING，六年新大屋 已售出 千八尺，地大66×140土庫入部份完成，試價十八萬餘。

▲唯一市中心MINITUNE修車房，有長期顧客，生意好，有發展前途，勿失機會，價六萬元。房屋物業，各行生意，免費估價

UNITED REALTY LTD.

3879 OAK ST. VAN.

公司：736-3831

RICHARD NING 任先生

傳呼機687-7711 #7575

△唐番餐館，京士威夾會拔，五十個座位，開價四萬五。

△唐人街孖屋地，37尺，可代建。

△近唐人埠，兩房一廳，土庫完成，地細，開價八萬余。

△西區孖屋，有土庫，收千二元租。

△唐人街屋，租地，三房一廳，有土庫完成開價八萬九。

△唐人街五睡房，土庫完成，兩單位，大部份翻新，廿五尺地，有後巷。

◎免費估價，代建新屋

涂念官

DOGWOOD RLTY

多活實業公司

公司電話：876-8841

DAVID TO 325-9506　CLIFF TO 421-3430

△雲東區近喜士定二房土庫完成餘萬。東有低息按揭十四組柏文五十

△雲東好區牛津街十四組萬餘。

△雲東有小型柏文四組兩房，入息

△六雲東萬小餘型柏文四組兩房，入息

△雲東區靚屋八萬九。兩椿歡迎換屋十區新屋，兩椿歡迎換屋十

▲雲西區二十單位高收入栢文，開價八十九萬。

▲十二夾奇勒街三層五睡房，新完成土庫，地大，九萬餘。

▲緬街果舖，二萬餘。

蘇迢毓

免費估價，歡迎換屋。

大成產業有限公司

GRAND FORTUNE REALTY LTD

206-200 E. PENDER ST. VAN. B. C.

經營一切房地產買賣生意

湯天豪

HOWE G. TONG

公司：687-7979

住家：325-0527

▼中型士多生意出售，每年營業額約六十萬元，多銷售蔬菜生菓，全新設備，位旺盛市區，人山人海，前途極好，開價十三萬九千元。

▼道三千平方尺，內有四睡房三廳三套，水廁，美如皇宮，開價廿一萬九千元。

▼本拿比鹿湖區新屋，近京士威夾帝國經總面積約，劃則師特別設計建築，最適一，合貳〇〇重建，大新屋，現租出每月約二萬七百元〇千。

▼觀屋位乃街夾廿八街，睡房一廳，上層地寬五十一二睡房二廳，下層有二睡房一廳，共八百九十元，鋁質玻璃，交通，開窗，價八萬九千元。

▼好入息孖屋，位菲里沙街及京士威，上層三睡房二廳，每月收租共八百九十元，鋁質玻璃，交通，暖氣設備，近學校，價八萬九千元。

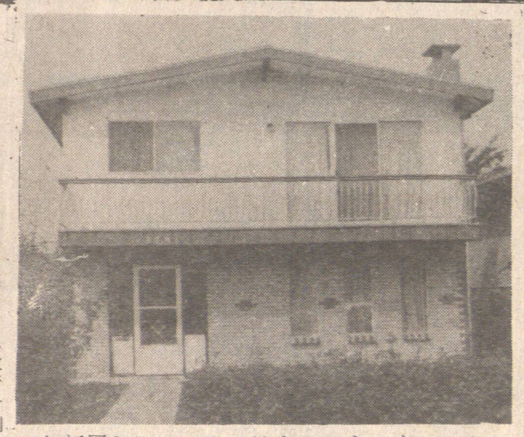
▼唐人埠雙連屋，約六年新，上層有三睡房二廳，土庫全部裝修，適合大家庭，開價八萬九千元。

▼全新孖屋，位本拿比南邊ESTIMPSON SEARS百貨公司，每邊有三睡房二廳，二套水廁，高爽土庫，自己住一邊，出租另一邊，以幫助銀行付款，減價出售十九萬九千元。

▼新屋位乃街夾四十街，上層三睡房二廳，下層三睡房二廳，建築總面積約二千七百平方呎，地寬四十乘一〇六十六千元。可看見北溫風景，真抵買！

▲害人埠商業樓，位政府計劃大發展之商業區，地寬二十五乘一百廿二呎，可做各種零售或批發生意，可交吉舖定價十六萬九千元。

▲合法孖屋，近Commercial Dr.和百老匯街，每月可收租七百元，地大，屋大，是投資好良機，定價八萬九千



三年新屋雙層玻璃窗，樓上三睡房二廳，主人房有廁所，樓下二睡房一廳，共三套水廁，近域多利街夾四十一街，交通學校商場樣樣方便，開價十五萬五千元。

★本公司免費代客估價一切物業★

多活實業公司

傅孫哲

住：669-6152

中文傳呼機

667-0809

陳栢良

住：274-0385

中文傳呼機

667-0868

投資移民　實業出售　請查詢

▲緬夾六十街果舖連實業前舖後居急賣。

▲緬街五年新餐館連地出售。八萬餘東區吉屋土庫完成出售。

▲東區七萬餘屋有土庫急賣。列治文區九萬餘屋三房，已獲準可分爲二地標準地。

▲小型商業樓（東百老匯近地鐵站）收入高，發展好，四十七萬。車梨埠旺區商業樓樓下舖位，上寫字樓，二百三十萬。

▲數間果舖位緬街及二埠生意高，業主離埠平賣，售二萬元起。

▲七萬餘東區吉屋有土庫，業主急賣，可講價。

▲兩睡房栢文，緬街夾七街，九百多尺，有眞正壁爐，好過住屋，只賣七萬九千五。